

## روال بازبینی پرونده ها در بخش امور اجتماعی و شهروندی

### 1. بازبینی داخلی یعنی چه؟

بعضی از تصمیمات گرفته شده در SACAT قابل بازبینی در خود SACAT میباشند (که با نام بازبینی داخلی نیز شناخته میشوند)

### 2. کجا و چگونه می توانم درخواست خود را ارائه نمایم؟

هریک از طرفین ذی نفع میتوانند درخواست بازبینی داخلی را ارائه دهند.

در صورتیکه با تصمیم گرفته شده در دیوان دادرسی مخالف هستید و معتقدید که تصمیم گرفته شده اشتباه است و ترجیح می دادید که تصمیم دیگری گرفته شده بود، میتوانید درخواست بازبینی نمایید.

درخواست بازبینی داخلی باید ظرف 1 ماه از صدور رای قبلی انجام شود.

تسلیم درخواست بازبینی داخلی، بعد از مهلت مقرر، تنها در صورت تمدید مهلت توسط SATAC ( اگر این عمل را به جا بدانند) امکان پذیر خواهد بود. هرگز فرض را بر اساس پذیرش تمدید مهلت نگیرید..

می توانید درخواست های خود را به صورت آنلاین و از طریق تارنمای SACAT ارائه نمایید. برای تسلیم درخواست و یا در صورت نیاز به اطلاعات بیشتر در مورد آن به تارنمای ما مراجعه نمایید:

[www.sacat.sa.gov.au/applications](http://www.sacat.sa.gov.au/applications)

اگر قادر به ارائه درخواست خود به صورت آنلاین نیستید، میتوانید:

- به آدرس ما در **Level 4, 100 Pirie Street, Adelaide** مراجعه کرده و با کمک یکی از کارمندان یا داوطلبان حاضر درخواست خود را حضوراً ارائه نمایید، یا
- با SACAT با شماره تلفن 1800 723 767 تماس گرفته و به کمک یکی از کارمندان ما این کار را انجام دهید، یا

- در مورد درخواست های مرتبط به سلامت روان، اگر شما شخصی که حکم علیه او صادر شده هستید، میتوانید یکی از فرم های مرور وضعیت سلامت روان را که هم در بیمارستان ها موجود هستند و هم در تارنمای SACAT تکمیل کنید.  
<http://www.sacat.sa.gov.au/resources-updates/form>

### 3. هزینه ها

بر طبق ضوابط SACAT، هزینه درخواست 509 دلار است. در بعضی موارد SACAT قادر است از دریافت هزینه ها چشم پوشی نماید. شخصی که حکم علیه او صادر شده معاف از پرداخت هزینه است، از این رو در صورت ارائه درخواست از سوی او، این هزینه قابل پرداخت نخواهد بود.

برای اطلاعات بیشتر در مورد هزینه ها و معافیت های مالی به تارنمای ما به آدرس زیر مراجعه نمایید.

[www.sacat.sa.gov.au/bringing-a-case/fees-and-charges](http://www.sacat.sa.gov.au/bringing-a-case/fees-and-charges)

تا زمانی که هزینه درخواست پرداخت نشده و یا توسط دیوان دادرسی مورد معافیت قرار نگرفته باشد، درخواست ارائه شده مورد بررسی نخواهد شد. در صورت عدم پرداخت، تقاضاهای تمدید مهلت نیز مورد بررسی قرار نخواهند گرفت.

### 4. تقاضای توقف رای صادر شده

رائه درخواست بازنگری باعث توقف حکم و یا جلوگیری از اجراء دستور صادره خواهد شد.

در صورت درخواست برای توقف حکم صادره، متقاضی باید این مطلب را در فرم درخواست خود و یا به صورت کتبی به SACAT ارائه نماید. درخواست توقف حکم باید با مدارک و ادله ی مناسب همراه باشد.



## روال بازبینی داخلی در بخش امور اجتماعی و شهروندی

این مسئله که وکلاء کلیه اطلاعات و اسناد را به اطلاع موکلین خود برسانند بسیار مهم است.

درخواست توقف توسط یکی از اعضای هیئت رئیسه مورد بررسی قرار گرفته و نهایتاً در مورد آن تصمیم گیری میشود. در صورت پذیرش، اجرا حکم قبلی تا پایان بازبینی داخلی متوقف خواهد شد.

### 7. انتظارات از افراد/طرفین ذی نفع

به کلیه طرفین و افراد مرتبط با پرونده تحت بازبینی اعلان برگزاری جلسه بازبینی اطلاع رسانی می شود. از هریک از افراد ذی نفع انتظار می رود تمایل یا عدم تمایل خود نسبت به شرکت در پروسه بازبینی را از طریق پاسخ به نامه ارسالی از SATAC به اطلاع SACAT برسانند، دلایل این تصمیم نیز باید در جوابیه ذکر شوند.

بسته به دستورالعمل های دیوان و پس از مشخص شدن زمان برگزاری، ممکن است از افراد ذی نفع و مایل برای شرکت در جلسه دادرسی دعوت به عمل آید.

عدم پذیرش درخواست توقف به معنای نهای شدن درخواست نیست، بلکه تنها بیانگر عدم پذیرش درخواست توقف حکم است. در صورت تمایل شخص متقاضی، درخواست وی کماکان قابل پی گیری است. اما دستور صادره ی قبلی با برجا بوده و علیرغم تحت بازبینی بودن، قابل اجرا است.

### 5. وکالت قانونی

برای بازبینی در امور سرپرستی، مدیریت مالی و سلامت روان، شخصی که حکم علیه او صادر شده دارای حق داشتن وکیل است. هماهنگی لازم برای این امر توسط SACAT و از طریق کمیسیون خدمات حقوقی به صورت رایگان انجام می شود.

جهت انجام هماهنگی های لازم، شخصی که حکم علیه او صادر شده باید SACAT را از تمایل خود نسبت به داشتن وکیل آگاه سازد. اگر سرپرست شخص (که حکم علیه او صادر شده) اختیار گرفتن تصمیمات قانونی از طرف آن شخص را دارد، او نیز می تواند در این زمینه به SACAT اطلاع دهد.

کسب اجازه در این زمینه می تواند از طریق فرم درخواست، تلفن، ایمیل و یا حضوری انجام شود.

وکیل قانونی از طریق کمیسیون خدمات حقوقی و از بین وکلاء مورد تایید انتخاب خواهد شد. وکیل تنها به شخصی که حکم علیه او صادر شده است تعلق خواهد گرفت.

### 6. آنچه می توان از وکیل قانونی انتظار داشت

نماینده قانونی، وکیل، هریک از طرفین موظف است اعلامیه وکالت خود را به SACAT ارائه نماید.

نمایندگان قانونی باید از کلیه ضوابط حقوقی، الزامات قانونی، احکام و دستورالعمل های دیوان دادرسی در محدوده های زمانی مقرر شده تبعیت نمایند.

SACAT به طور مستقیم با طرفین ارتباط برقرار نکرده و تنها طریق نمایندگان قانونی افراد با آنها در ارتباط خواهد بود.

### 8. زمانبندی ها

پرونده زمانی برای دادرسی نوبت دهی میشود که متن نگارش شده از شهادت شهود و دلایل حکم قبلی آماده شده، نمایندگان قانونی معین شده و هریک از آنها دستورات لازم را دریافت نموده باشند.

به محض انجام این امور، پرونده برای جلسه مقدماتی، جلسه ای که در آن مقام تصمیم گیرنده در دیوان آمادگی برای جلسه دادرسی را بررسی میکند، نوبت دهی میشود. در صورت آمادگی پرونده، زمان دادرسی نوبت داده می شود و در طول این جلسه راهکارهایی برای بهبود اجرای جلسه دادرسی داده خواهد شد.

در صورت وجود فوریت در مورد پرونده، لطفاً در اولین فرصت ممکن این مسئله را به اطلاع SACAT برسانید. میتوانید این کار را در هنگام ارائه درخواست، از طریق تماس با شماره 1800 723 767 و یا از طریق ارسال ایمیل به آدرس [sacat@sacat.sa.gov.au](mailto:sacat@sacat.sa.gov.au) انجام دهید. به هنگام نوبت دهی و در صورت اطلاع، SACAT این مسئله را مد نظر قرار خواهد داد.



روال بازبینی داخلی پرونده ها در بخش امور اجتماعی و شهروندی

9. اسناد و شواهد

به هنگام ارائه درخواست بازبینی (داخلی) هیچ مدرک تازه‌ای مورد نیاز نخواهد بود.

در مقطع جلسه مقدماتی، ممکن است از طرفین درخواست شود تا مدارک بیشتری ارائه دهند، عضو دیوان ممکن است از متقاضی بخواهد دلائل خود را برای برگزاری بازبینی ارائه نماید و یا از طرفین بخواهد خلاصه ای از مطالب خود را ارائه دهند.

البته، لازم به ذکر است که عمدتاً بازبینی بر اساس شواهد و مدارک ارائه شده در دادرسی اول برگزار خواهد شد. این شواهد شامل مدارک ارائه شده در دادرسی اول و متن نگارش شده در طول دادرسی می باشد. شواهد جدید تنها در صورت صلاحدید دیوان در مورد ضروری بودن آن در احقاق عدالت مجاز خواهند بود. طرفین دادخواست میتوانند دفاعیات خود را به دیوان ارائه نمایند.

توجه داشته باشید که کلیه شواهدی که در طول جلسات ارائه می شوند توسط طرف دیگر و یا دیگر افراد دخیل در پرونده نیز دیده خواهند شد. مگر آنکه SACAT دستوری خلاف آن را صادر نماید.

10. جلسه استماع مقدماتی

جلسه استماع مقدماتی یک جلسه بررسی مقدماتی در حضور یکی از اعضاء هیئت رئیسه یا یکی از اعضاء ارشد اجرائی دیوان می باشد و هدف از آن ارائه دستورالعمل به طرفین یا بررسی چگونگی برگزاری جلسه بازبینی است. پس از آن پرونده برای جلسه دادرسی نهایی و یا (در صورت نیاز به شواهد یا دستورات بیشتر) برای داشتن جلسات مقدماتی دیگر ارجاع شود.

جلسات مقدماتی تنها به امور اداری و روال های قانونی رسیدگی کرده و عموماً تنها افراد نزدیک و یا نماینده های قانونی آنها نیاز به شرکت دارند.

11. جلسه دادرسی نهایی

در طول جلسه دادرسی نهایی، دیوان، شواهد و تصمیمات گرفته شده در دادرسی قبلی و شواهد جدید ولی مجاز به ارائه در جلسه بازبینی را مورد بررسی قرار میدهد. دیوان دریافت خود را به عنوان تصمیم صحیح یا ارجح اعلام میکند. کلیه افراد ذی نفع در پرونده میتوانند در این جلسه شرکت نمایند. البته از آنجا که دیوان اختیار ممانعت از حضور افراد در بعضی قسمتها و یا کل دادرسی را دارد، این امر بسته به نظر دیوان خواهد بود.

دیوان شخصاً طرفین را برای حضور در جلسه دادرسی دعوت می نماید. در صورتیکه هریک از طرفین در بیمارستان، زندان و یا مکانی خارج از محدوده باشند، SACAT ممکن است حضور این افراد را از طریق ویدیو یا کنفرانس تلفنی ترتیب دهد.

تصمیم دیوان میتواند در همان جلسه رسیدگی و یا بعداً اتخاذ شود

12. آیا از رای صادره در بازبینی داخلی ناراضی هستید؟

در صورت صدور رای توسط جلسه بازبینی داخلی و عدم رضایت شما از آن، شما دیگر قادر به پی گیری این مسئله در SACAT نخواهید بود. در صورت داشتن درخواست تجدید نظر نسبت به رای صادره از بازبینی داخلی، باید درخواست کنید تا پرونده از آن جایگاه رسیدگی خارج و برای تجدید نظر به دادگاه عالی ارائه شود.

برای سوالهای خود در مورد تقاضای تجدید نظر، می توانید با دادگاه عالی به شماره 8204 8289 تماس بگیرید.

این بروشور اطلاع رسانی است، نه جایگزینی برای مشاوره حقوقی و نه شامل کلیه شرایط ممکن در موارد شخصی است.

در صورت نیاز به مشاوره قانونی، باید شخصاً برای دریافت آن اقدام کنید.

